

מילון מונחים באונקולוגיה



האגודה למלחמה בסרטן

**תודתנו נתונה
לפרופ' רפאל קטן
נשיא המערך האונקולוגי במרכז הרפואי
ע"ש שיבא בתל השומר
על הערותיו והארותיו**



החברת הופקה באדיבות חברת התרופות רוש
אשר מושיטה יד במגוון סדנאות בבתי החולים בארץ
מעל עשר שנים. משכיחים את הצרות ומשפרים את
איכות החיים, והמטופלים זוכים לרגעים של נחת,
שלווה ושמחת חיים.

עריכה ועדכון מהדורה:
מח' הסברה והדרכה, האגודה למלחמה בסרטן
טל. 03-5721677, פקס: 03-7322780
info@cancer.org.il

עיצוב גרפי: דליה לוי

מאי 2014



בטן. החלק התחתון של הגוף המכיל את הלב, הקיבה, המעיין, הכבד, כיס המרה ואיברים נוספים.	Abdomen (אבדומן)
הסרת איבר מהגוף (לדוגמה השחלות) באמצעות ניתוח, תרופות, טיפול בקרינה או כל טיפול אחר.	Ablation (אבלציה)
בלתי תקין.	Abnormal (אבנורמל)
כאב חד. כאב חזק ופתאומי (שנמשך מעט זמן).	Acute pain (אקיט פיין)
סוג שכיח של גידול סרטני המתפתח בתאים המצפים בלוטות של איברים שונים בגוף.	Adenocarcinoma (אדנוקרצינומה)
גידול שפיר המתפתח בתאים המצפים בלוטות של איברים שונים בגוף.	Adenoma (אדנומה)
טיפול אדג'ובנטי. מושג זה מוכר גם בשם טיפול מונע, משלים או מסייע. טיפול זה ניתן לאחר כריתת גידול סרטני הנראה לעין, בהנחה שאם נותרו מוקדים זעירים (מיקרוסקופיים) של הגידול, הוא ישמיד אותם וימנע, או יצמצם, את הסיכון להישנות המחלה.	Adjuvant therapy (אדג'ובנט תרפי)
תגובה שלילית. תופעת לוואי לתרופה או לטיפול אחר.	Adverse Effect (אדברס אפקט)
התקרחות, נשירת שיער. תופעת לוואי הנגרמת כתוצאה מטיפול בסוגים מסויימים של כימותרפיה, או טיפול קרינתי לראש.	Alopecia (אלופסיה)
משכך כאבים.	Analgesic (אנלגטיקה)
שימוש בתרופות המשרות שינה עמוקה של הגוף בזמן ניתוח או ביצוע הליך רפואי באמצעות דיכוי מערכת העצבים. ההרדמה מתבצעת על ידי רופא מרדים במטרה לאפשר טיפול מבלי לגרום לתחושת כאב.	Anaesthetic (general) (הרדמה כללית)
תרופה הניתנת במריחה או בהזרקה לאזור מסוים בגוף על מנת לגרום לחוסר תחושה שלו. הרופא המטפל משתמש בחומרים להרדמה מקומית במטרה למנוע כאב מהחולה.	Anaesthetic (local) (הרדמה מקומית)



סוג אגרסיבי של גידול סרטני - התאים מתחלקים במהירות והמראה שלהם שונה באופן בולט מהמראה של תאים בריאים רגילים.	Anaplastic (אנאפלאסטיק)
"חוסר דם", רמה נמוכה של הכדוריות הדם האדומות. כדוריות אלו מכילות את החמצן והמוגלובין בזרם הדם.	Anemia (אנמיה)
יצירת כלי דם חדשים. הגידול הסרטני מתפתח כתוצאה מיצירת כלי דם חדשים, ניזון כתוצאה משיפור זרימת אספקת הדם, מהחמצן והחומרים הנדרשים לגידול.	Angiogenesis (אנגיוגנזיס)
טיפול המונע את ייצור האנדרוגנים (ההורמונים הגבריים) או חוסם פעילותם.	Antiandrogen treatment (אנטיאנדרוגן טריטמנט)
חומר שעשוי למנוע מהגידול הסרטני לפתח כלי דם חדשים.	Antiangiogenesis (מעכב אנגיוגנזה)
נוגדן. חלבון המיוצר על ידי תאי המערכת החיסונית כנגד חיידק, נגיף או גוף זר אחר בגוף. כל נוגדן הוא ספציפי כנגד אנטיגן (מטרה) אחד בלבד.	Antibody (אנטיבדי)
תרופה "המדללת" את הדם ומונעת קרישה (מדלל דם, נוגד קרישה, מונע קרישה).	Anticoagulant (אנטיקואגולנט)
חומר שהמערכת החיסונית מזהה אותו כחומר זר ומייצרת כנגדו נוגדן.	Antigen (אנטיגן)
נוגדי חמצון הם חומרים הנחשבים כבעלי יכולת הגנה על תאי הגוף מפני נזק חמצוני המוביל ליצירת רדיקלים חופשיים.	Antioxidants (אנטי-אוקסידינטס)
פי הטבעת, קצהו התחתון של הרקטום.	Anus (אנוס)
אבי העורקים. העורק הראשי היוצא מהלב ומספק דם וחמצן לכלי הדם המסתעפים לאיברים השונים.	Aorta (אאורטה)
מעכבי ארומטז. תרופות המונעות ייצור ההורמון הנשי אסטרדיול על ידי הפרעה לפעולת האנזים. זהו טיפול הורמונלי הניתן לנשים חולות סרטן שד תלוי הורמונים.	Aromatase inhibitor (ארומטאז אינהיביטור)
בית השחי.	Axilla (אקסילה)



משחת ביאפין. משחה המונעת ומטפלת בנזקי טיפול בקרינה לעור.	Biafine cream (ביאפין קרם)
סרטן דו צדדי, סרטן המערב זוג איברים – לדוגמה שני השדיים או שתי השחלות.	Bilateral cancer (בילטרל קנסר)
תרופות ביולוגיות. טיפולים המתבססים על מנגנונים ביולוגיים של תאים סרטניים או תאי המערכת החיסונית, באמצעות התערבות בדרך בה הם מתקשרים זה עם זה, כגון: נוגדנים חד שבטיים, מולקולות מלאכותיות קטנות המעכבות גדילה סרטנית וכן תכשירים ביולוגיים המתערבים בפעילות המערכת החיסונית.	Biological Drugs (ביולוגיקל דראגז)
טיפול ביולוגי. תרופות (נוגדנים או חלבונים קטנים) הפוגעות באופן ייחודי בתאי הגידול הסרטני ומונעות את התפתחותו.	Biological Therapy (ביולוגיקל תרפי)
ביופסיה. לקיחת דגימת רקמה לצורך בדיקה מיקרוסקופית.	Biopsy (ביופסי)
תרופה ביולוגית שהחומר הפעיל בה דומה, אך לא זהה, לתרופה ביולוגית מקורית שנמצאת בשימוש. בדרך כלל יש לתרופת הביוסימילר אותה פעילות כמו התרופה המקורית.	Biosimilars (ביו – סימילארס)
ספירת דם. בדיקת דם המודדת את רמת ההמוגלובין וסופרת את הכדוריות האדומות, הכדוריות הלבנות והטסיות.	Blood cell count (בלד סל קאונט)
מחסום דם – מוח. רשת תאים סביב המוח המונעת מחומרים זרים (כגון תרופות כימיות) לחדור למוח.	Blood-brain barrier (בלד בריין בארייר)
“פוש”, בולוס. מתן תרופה בזמן קצר דרך הוריד, ההיפך מ“עירוי ממושך”.	Bolus infusion (בולוס אינפוזין)
מח העצם. הרקמה המייצרת את תאי הדם (כדוריות לבנות, אדומות וטסיות), הנמצאים בחללים הפנימיים של עצמות הגוף.	Bone marrow (בון מארו)
ביופסית מח עצם. לקיחת דגימת רקמה ממח העצם לצורך בדיקה מיקרוסקופית באמצעות הכנסת מחט לעצם הכסל, או לעצם החזה.	Bone marrow biopsy (בון מארו ביופסי)
גרוורות במח העצם. גידול סרטני שהתפשט ושלח גרוורות למח העצם.	Bone marrow metastases (בון מרו מטסטזיס)
גרוורות בעצמות. גידול סרטני שהתפשט ושלח גרוורות לעצם.	Bone metastases (בון מטסטזיס)



מיפוי עצמות. בדיקת הדמייה לאיתור אזורים המסומנים בשלד באמצעות החדרת כמות נמוכה של חומר רדיואקטיבי לווריד. מצלמת גמה סורקת את הגוף ומאתרת את החומר.	Bone scan (בון סקאן)
ברכיתרפיה. סוג של טיפול קרינתי בו מוחדר חומר רדיואקטיבי (על ידי מחטים או קטטרים) לגוף, סמוך מאוד לגידול הסרטני.	Brachytherapy (ברכיתרפי)
גרורה מוחית. התפשטות הגידול הסרטני למוח.	Brain Metastasis (בריינ מטסטזיס)
גן המייצר חלבון בשם B-Raf. החלבון שולח אותות (סיגנלים) לתאים ומשפיע על התפתחותם. נמצא כי מוטציה בחלבון זה קשורה בהפיכתם של תאים תקינים לסרטניים. תרופות שפותחו מעכבות את פעילות המוטציה ומעכבות את התפתחות התאים הסרטניים.	BRAF (v-Raf murine sarcoma viral oncogene homolog B1)
גנים המונעים התפתחות גידולים סרטניים. כאשר אחד מהגנים פגום (קיימת בו מוטציה), קיים סיכון גבוה לחלות בסרטן השד, השחלה או הערמונית.	BRCA1/BRCA2 (בי.אר.סי.איי 1,2)
שד. נקרא גם "mammary gland" (מאמרי גלנד).	Breast (ברסט)
תאים בלתי תקינים, שמתרבים במהירות, אך אין להם כושר חדירה. קיימים שני סוגים: קרצינומה ממוקדת בצינוריות החלב, שעלולה להתפתח לגידול סרטני - DCIS (ductal carcinoma in situ) קרצינומה ממוקדת בבלוטות החלב, שבדרך כלל אינה מתפתחת לגידול סרטני - LCIS (lobular carcinoma in situ)	Breast cancer in situ (ברסט קנסר אין סיטו)
כריתת שד חלקית - שימור השד. ניתוח להוצאת הגידול עם שוליים של רקמה בריאה, ללא כריתת שד מלאה. מושג זה כולל את המושגים למפקטומי (lumpectomy - הוצאת הגוש) וקוואדרנטקטומי (הוצאת רביע שד).	Breast-conserving (sparing) surgery (ברסט קונסרבינג סרג'רי)



גן המייצר קולטן, המווסת את גדילת התא. הגן גם נקרא HER2 (ראה מונח בעמ' 16).	c-erbB-2
חלבון שמופרש על ידי גידולים סרטניים, בעיקר של השד והשחלה. חלבון זה ניתן לאיתור בבדיקת דם. החלבון מופרש גם מתאים תקינים בגוף ורמתו יכולה לעלות גם במצבים שפירים (דלקתיים) של קרומים, כגון קרום הצפק, קרום הריאה או קרום הלב.	CA-125 (סי.איי.מאה עשרים וחמש)
סרטן, ממאירות. מחלה בה התאים מתחלקים ללא בקרה. התאים הסרטניים פולשים לרקמות מסביב ובהמשך שולחים גרורות למקומות רחוקים בגוף. ידועים למעלה מ-200 גידולים סרטניים, בהם: קרצינומה (אופייני למרבית סוגי הגידולים הסרטניים, מתפתח מתאי אפיתל), סרקומה (מתפתח מתא עצם, שריר או שומן), לוקמיה (מתפתח מתא מח - עצם) ולימפומה (מתפתח מתא בלוטת לימפה).	Cancer (קנסר)
סרטן ממקור שאינו ידוע. גרורות סרטניות נמצאות בגוף, אך מקור הגידול הראשוני אינו ניתן לזיהוי באמצעי ההדמיה המקובלים כיום בעולם הרפואה.	Cancer of Unknown Primary origin (קנסר אופי אן נואן פריימרי אוריגין)
חומר שהוכח כגורם להתפתחות גידולים סרטניים (כגון עשן סיגריות, אזבסט, בנזן, חומרים כימיים שונים ועוד).	Carcinogen (קרצינוגן)
הסוג השכיח ביותר של גידולים סרטניים. גידול מסוג זה מתפתח מתא אפיתל (תאים המצפים איברים שונים בגוף).	Carcinoma (קרצינומה)
מוקד "טרום סרטני". התאים סרטניים, אך הם עדיין לא פלשו לסביבתם.	Carcinoma in situ (קרצינומה אין סיטו)
קשור ללב.	Cardiac (קרדיאק)
נזק לבבי העלול להיגרם בעקבות טיפול תרופתי, כימי, קרינתי וכד'.	Cardiotoxicity (קרדיוטוקסיסיטי)
סוג פרסום בספרות הרפואית המתאר טיפול בחולה בודד.	Case Report (קייס ריפורט)
חלבון המופרש על ידי חלק מהגידולים הסרטניים, המשמש כ"סמן" (מקור) אותו ניתן לאתר בבדיקת דם. תאים תקינים מפרישים חומר זה במידה מוגבלת, ובקרב מעשנים רמתו גבוהה מהתקין.	Carcinoembryonic antigen, CEA (קרצינואמבריוניק אנטיגן)
חלקו הראשון של המעי הגס, אליו מתחבר המעי הדק.	Cecum (צקום)



תא, היחידה הבסיסית בגוף שהינה בעלת יכולת שיכפול עצמי. במידה שהתא משכפל את עצמו ללא שליטה – בגלל פגמים ב-DNA שלו, מתפתח גידול.	Cell (ל)
מתן טיפולי קרינה וכימותרפיה בו זמנית.	Chemoradiotherapy (כימו-רדיו תרפי)
כימותרפיה. טיפול נגד תאים סרטניים באמצעות תרופות כימיות. התרופות ניתנות דרך הפה או דרך הווריד.	Chemotherapy (כימותרפי)
ניסוי קליני. מחקר הבודק את יעילותה של תרופה חדשה, או מאמת תוצאות בדיקה חדשה בתחום סריקה, מניעה, אבחנה או טיפול.	Clinical trial (קליניקל טרייל)
המעי הגס. חלקה האחרון של מערכת העיכול, שתפקידו לספוג מים ומלחים מהמזון שהגיע מהמעי הדק. הפסולת שנשארת היא הצואה.	Colon (קולון)
סרטן המעי הגס.	Colon Cancer (קולון קנסר)
פוליפ שנמצא במעי הגס. הפוליפ הינו גידול שפיר שעלול להפוך לסרטני, אם אינו מוסר מהגוף בזמן.	Colon polyp (קולון פוליפ)
קולונוסקופיה. בדיקת המעי הגס באמצעות החדרת קולונוסקופ דרך פי הטבעת. הקולונוסקופ הוא צינור ארוך וגמיש שבקצהו ממוקמת מצלמה, באמצעותה ניתן להתבונן במעי הגס לכל אורכו, ולקחת דגימת רקמה לביופסיה.	Colonoscopy (קולונוסקופי)
פתח (פיום) במעי הגס. קולוסטומיה הינה פתח כירורגי (זמני או קבוע) המחבר בין המעי הגס לבין דופן הבטן הקדמי במטרה לאפשר התרוקנות הצואה לשקית. קולוסטומיה מבוצעת לאחר חסימת מעיים או ניתוח להסרת מעיים (חלקית או מלאה).	Colostomy (קולוסטומי)
מתן תרופות כימיות שונות בו-זמנית.	Combination chemotherapy (קומביניישן כימותרפי)
מחלות נוספות של החולה, פרט לסרטן.	Comorbidity (קומורבידיטי)
מתן תרופות ניסיוניות לחולים, אשר יעילותן הוכחה. מתן התרופה יהיה לפני אישורה על ידי הרשויות, ובלא תשלום, מתוך שיקול דעת ורצון לסייע לחולה בתרופה שעדיין לא אושרה לטיפול ולמכירה.	Compassionate use trial (קומפסנט יוז טרייל)

רפואה משלימה. רפואה משלימה או אינטגרטיבית היא סוג טיפול הנלווה לרפואה המקובלת. מושג זה מתייחס לטיפולים שונים, כגון תזונה נכונה, דיקור סיני, צמחי מרפא, הומיאופתיה, דמיון מודרך ועוד, העשויים לשפר את איכות חיי החולה. חשוב לדווח לרופא על שימוש בסוג כלשהו של רפואה משלימה במהלך הטיפולים במחלת הסרטן.	Complementary medicine (קומפלמנטרי מדיסין)
ספירת דם מלאה. בדיקת דם הבודקת את רמת ההמוגלובין וסופרת את רמות כל מרכיבי הדם – הכדוריות האדומות, הכדוריות הלבנות והטסיות.	Complete blood count (CBC) (קומפליט בלד קאונט)
הסרת כל הגרורות הסרטניות הידועות מהגוף.	Complete metastasectomy (קומפליט מטסטסקטומי)
הפוגה (רמיסיה) מלאה. תגובה מלאה לטיפול. היעלמות מוחלטת של הגידול הסרטני וגרורותיו מהגוף כתוצאה מטיפול מסוים. הפוגה מלאה היא הישג חשוב, למרות שאינה מבשרת בהכרח על ריפוי מלא.	Complete response (CR) (קומפליט רספונס)
עירוי ממושך. מתן תרופה דרך הווריד למשך שעות עד ימים.	Continuous Infusion (קונטיניוס אינפוזין)
קבוצת ביקורת. בניסוי קליני חלק מהמטופלים מקבלים טיפול חדשני, וחלק אחר (קבוצת הביקורת) מקבלים את הטיפול הרגיל/הסטנדרטי. לפעמים, כאשר אין טיפול סטנדרטי יעיל, קבוצת הביקורת מקבלת פלצבו (טיפול דמה).	Control group (קונטרול גרופ)
מחקר קליני מבוקר. סוג ניסוי קליני המשווה בין מטופלים שמקבלים טיפול חדשני לבין מטופלים המקבלים טיפול מקובל או פלצבו (תרופת דמה).	Controlled clinical trial (קונטרולוד קליניקל טרייל)
דור חדש של תרופות אנטי דלקתיות לא סטרואידיות המיועדות לשיכון כאבים ולטיפול בדלקות.	COX-2 inhibitor (קוקס 2 אינהיבטור)
בדיקת דם המודדת את תפקוד הכליות. במקרה שיש עלייה ברמת הקריאטינין בדם, יש צורך להפחית מינון של תרופות מסוימות.	Creatinine (קריאטינין)
נוזל מוח – שדרתי. נוזל צלול העוטף את המוח ואת חוט השדרה.	CSF (cerebral spinal fluid) (סרבאל ספינל פלואיד)
טומוגרפיה ממוחשבת. שיטת הדמייה באמצעות מחשב הבונה תמונת חתך – רוחבית של איברי הגוף מצילומי רנטגן שצולמו בזוויות שונות.	CT scan (CAT scan) (סי-טי סקאן, קאט סקאן)
ציטולוגיה. בדיקה תחת מיקרוסקופ של תאים מנוזלי גוף או מביופסיה במטרה להגיע לאבחנה.	Cytology (ציטולוגי)



ציטוקינים. חלבונים המופרשים בגוף, המווסתים את הפעילות של תאי מערכת החיסון.	Cytokines (ציטוקינס)
ציסטוסקופיה. בדיקת שלפוחית השתן על ידי הכנסת מכשיר דרך השופכה.	Cystoscopy (ציסטוסקופי)
חומר כימי שהורס תאים או גורם להם נזק.	Cytotoxic (ציטוטוקסיק)



ממצא פתולוגי "טרומ סרטני" בשד. תאים שמתחלקים ללא בקרה, שהתפתחו במוקד זעיר, שלא חדרו לסביבתם הסמוכה ולא פיתחו גידול חודרני.	DCIS (Ductal Carcinoma in Situ) (דוקטל קרצינומה אין סיטו)
אבחנה.	Diagnosis (דיאגנוסיס)
שלשול. יציאות מימיות רבות.	Diarrhea (דייריאה)
ממוגרפיה דיגיטאלית. בדיקת ממוגרפיה העושה שימוש בטכנולוגיה דיגיטאלית במקום בסרט (בפילם).	Digital mammography (דיגיטל ממוגרפי)
התקדמות המחלה. התאים הסרטניים ממשיכים להתפשט. בצילומי רנטגן ניתן לראות את צמיחת הגידול הסרטני או את התפשטותו לאזורים חדשים.	Disease progression (דיזיס פרוגרשן)
הישרדות ללא מחלה. התקופה מאז הטיפול בה אין עדות למחלה.	Disease - free survival (דיזיס - פרי סורביבל)
גידול סרטני "מרוחק". מושג זה מתייחס למחלת סרטן גרורתית, שהתפשטה מהאיבר המקורי בו החלה, לאיברים מרוחקים אחרים.	Distant cancer (דיסטנט קנסר)

חומצות גרעין, המרכיבות את הקוד הגנטי.	D.N.A (ד.נ.א.)
מתן כימותרפיה במרווחי זמן קטנים מה"מקובל" בין טיפולים, לדוגמה בסרטן השד: מתן טיפול כל שבועיים במקום כל שלושה שבועות.	Dose - dense Chemotherapy (דוז-דנס כימותרפי)
תלות במינון התרופה. לדוגמה, תופעות לוואי יכולות להיות תלויות במינון התרופה.	Dose - dependant (דוז - דפנדנט)
תופעת לוואי חמורה של תרופה שאינה מאפשרת העלאה נוספת של המינון שלה, או מונעת המשך טיפול, בכל מינון של תרופה.	Dose - limiting toxicity (דוז - לימיטינג טוקסיסיטי)
ניסוי כפול - סמיות. סוג מחקר המשווה בין שני סוגי טיפול. כאשר הרופאים, כמו גם המטופלים, אינם יודעים איזה טיפול החולה מקבל.	Double blinded study (דאבל בליינדד סטאדי)
בדיקה רקטלית. הכנסת אצבע לפי הטבעת, לבדיקת דופן המעי הגס, או להערכת גודל הערמונית (אצל גברים).	DRE (Digital rectal Examination) (דיגיטל רקטל אקסמיניישן)
עמידות לתרופה. יכולתו של תא סרטני לשרוד בנוכחות תרופה אנטי-סרטנית.	Drug Resistance (דראג רזיסטנס)
סבילות לתרופה. מצב בו הגוף מתרגל לתרופה מסוימת ומפסיק להגיב, כך שיש צורך להגדיל את המינון או להחליף תרופה.	Drug tolerance (דראג טולרנס)
הסוג השכיח של גידול סרטני בשד המתפתח בתאים המצפים את צינורות החלב.	Ductal Carcinoma (דוקטל קרצינומה)
סיווג גידולים על פי שיטת דיוקס. הסיווג בשיטה זו ממין את הגידולים בהתאם למידת התפשטותם לאיברים ולרקמות סמוכות ו/או מרוחקות ומדרגם מ-A עד D.	Duke's Classification (דיוקס קלסיפיקיישן)
התפתחות או צמיחה לא תקינה של תאים, מצב הנחשב בדרך כלל לא סרטני, אולם עלול במקרים מסוימים להתפתח לסרטן.	Dysplasia (דיספלזיה)

בצקת. עודף נוזל ברקמה. מצב זה נגרם בדרך כלל על ידי מחלת לב, רמת חלבון נמוכה בדם ו/או נזק למערכת הלימפה.	Edema (אדמה)
אפידמיולוגיה. חקר שכיחות ומגמות התפשטות של מחלות או מגיפות באוכלוסייה.	Epidemiology (אפידמיולוגיה)
קולטן של חלבון מעודד גדילה. הקולטן נמצא על פני שטח התא, ובמידה שהחלבון המתאים מתחבר אליו, נשלח מסר לתא לגדול ולהתפתח. לעיתים יש עודף קולטנים על פני תאים סרטניים, מה שגורם לגדילה מואצת של התאים.	EGFR - Epidermal Growth factor receptor (אפידרמל גרוס פקטור רצפטור)
הקאות.	Emesis (אמזיס)
אנדוסקופיה. שיטת בדיקת איברים פנימיים על ידי הכנסת צינור דק וגמיש לגוף. כולל גסטרוסקופיה (ושט וקיבה), קולונוסקופיה (מעיים גס) וברונכוסקופיה (ריאות).	Endoscopy (אנדוסקופיה)
חוקן. הכנסת נוזל או תרופה למעי הגס דרך פי הטבעת.	Enema (אנמה)
סרטן שחלה מסוג תאי אפיתל. הסוג השכיח של סרטן השחלות, המתפתח מהתאים המצפים את השחלות.	Epithelial Ovarian Carcinoma (אפיתליאל אובריאן קרצינומה)
קיים רצפטור (קולטן) לאסטרוגן. מונח זה מתייחס לעובדת הימצאות קולטנים לאסטרוגן על גבי התאים הסרטניים. במצב זה יינתן טיפול הורמונאלי.	ER+ (Estrogen Receptor Positive) (אסטרוגן רצפטור פוזיטיב)
לא קיים רצפטור (קולטן) לאסטרוגן. מונח המתייחס לעובדה כי התאים הסרטניים אינם בעלי קולטנים לאסטרוגן.	ER- (Estrogen Receptor Negative) (אסטרוגן רצפטור נגטיב)
בדיקת דרכי המרה והלבלב באמצעות החדרת צינור דק וגמיש לפה. הצינור מגיע עד פתח דרכי המרה הנמצא בתוך התריסריון. חומר ניגוד מוזרק לאזור והוא מצולם על ידי מכשיר רנטגן.	ERCP (Endoscopic Retrograde Cholangiopancreatography) (אי.א.ר.סי.פי)
חומר טבעי המעודד את מח העצם לייצר תאי דם אדומים. מיוצר לרוב בכליות.	Erythropoietin (אריתרופויטין)

כריתת (חלק של) הוושט.	Esophagectomy (אזופאגאקטומי)
ושט. האיבר המחובר את הלוע לקיבה.	Esophagus (אזופאגוס)
שקיעת דם. בדיקה שאינה משמשת לאיתור מצב חולי מסויים. התוצאה יכולה להיות גבוהה גם באנשים בריאים לחלוטין.	ESR (Erythrocyte sedimentation rate) (אי.א.ס.אר)
אסטרוגן. הורמון המגרה התפתחות והמשכיות של מאפיינים נקביים, מעודד תאים בעלי קולטנים לאסטרוגן לגדול ולהתפתח.	Estrogen (אסטרוגן)
בדיקת מעבדה המודדת את כמות הקולטנים לאסטרוגן על פני שטח התא הסרטני. לביצוע הבדיקה נדרשת דגימת רקמה מביופסיה או מניתוח. בתאים סרטניים, בעלי מספר רב של קולטנים, האסטרוגן מעודד את התאים להתפתח ולכן חשוב לחסום אותו באמצעות תרופות.	Estrogen Receptor Test (אסטרוגן רצפטור טסט)
טיפול הורמונאלי חלופי. מתן הורמונים לנשים שעברו כריתת שחלות או נמצאות בגיל המעבר, בכדי למנוע תופעות שונות, כגון אוסטאופורוזיס (דלדול העצם) וגלי חום.	Estrogen Replacement Therapy (אסטרוגן רפלייסמנט תרפי)
מתן תרופה לחולים הזקוקים לה לפני שאושרה רשמית.	Expanded access trial (אקספנדד אקסס טרייל)
קרינה חיצונית. שימוש בקרינה המיוצרת על ידי מאיץ, בכדי להשמיד תאים סרטניים.	External Beam Radiation (אקסטרנל בים רדיאישן)
תוצאה שלילית שגויה. בדיקת מעבדה המצביעה על כך שאין מחלה מסוימת אצל חולה, בעוד שלמעשה היא כן קיימת.	False negative test result (פולס נגטיב טסט ריזלטס)
תוצאה חיובית שגויה. בדיקת המעבדה מצביעה על כך שיש מחלה מסוימת אצל חולה, בעוד שלמעשה הוא אינו חולה במחלה.	False positive test result (פולס פוזיטיב טסט ריזלטס)



תסמונת פוליפוזיס תורשתי. מחלה תורשתית, גנטית, הגורמת לריבוי פוליפים במעי הגס. אצל נושאי המוטציה קיים סיכון גבוה לחלות בסרטן המעי הגס.	FAP - familial Adenomatous Polyposis (פמיליאל פוליפוזיס)
סרטן משפחתי, שכיחות גבוהה של מחלת סרטן מסויימת במשפחה. בדרך כלל במשפחה זו, מאובחנים גידולים סרטניים בגיל צעיר יותר מאשר באוכלוסייה הכללית. סרטן משפחתי נגרם על ידי מוטציה בגן מסוים העוברת בתורשה לבני המשפחה.	Familial cancer (פמיליאל קנסר)
עייפות, תשישות. תופעה שכיחה אצל חולי סרטן הנגרמת על ידי המחלה או הטיפולים.	Fatigue (פאטיג)
ביופסית מחט. לקיחת דגימת תאים קטנה באמצעות מחט לצורך בדיקה מיקרוסקופית - ציטולוגית.	Fine Needle Aspiration - FNA (פיין נידל אספירישן)
הטיפול הראשון שניתן למחלה.	First - line therapy (פירסט ליין תרפי)
משפחת תרופות כימיות.	Fluoropyrimidine (פלואורופירמידין)
בדיקת דם סמוי בצואה. בדיקה העוקבת אחר דם בצואה, ועלולה להצביע על אפשרות להימצאות גידול במעי הגס והרקטום. הבדיקה כלולה בסל הבריאות לגברים ונשים מעל גיל 50 ומומלצת כבדיקת סריקה אחת לשנה.	FOBT, fecal occult blood test (פיקל אקולט בלאד טסט, אף,א.ו.בי.טי)
חומצה פולית. ויטמין חיוני לגוף המצוי בירקות, פירות, קטניות וכבד.	Folate, Folic acid (פולאט, פוליק אסיד)
מעקב.	Follow up (פולואו - אפ)
מחלקה במשרד הבריאות של ארצות הברית המפקחת על מוצרי מזון, תרופות ומכשור רפואי במטרה לוודא שמוצרים רפואיים בטוחים ויעילים לשימוש על ידי הציבור.	Food and Drug Administration (FDA) (מנהל התרופות והמזון האמריקאי)
רדיקל חופשי. רדיקלים חופשיים נוצרים על ידי הגוף כחלק מהמפעילות השוטפת שלו וגם על ידי גורמים חיצוניים העלולים לגרום נזק לתאים. ייתכן שישנו קשר בין רדיקלים חופשיים לבין התפתחות מחלות סרטן.	Free Radical (פרי רדיקל)



גורם גדילה המעודד יצירת תאי דם לבנים, השייכים למערכת החיסון בגוף. תאי הדם הלבנים חיוניים לגוף במניעת זיהומים. חומר זה ניתן בכדי למנוע נויטרופניה (מחסור בתאי דם לבנים) אצל חולים המקבלים כימותרפיה.	G-CSF (ג'י. סי. אס. אף)
כריתת קיבה.	Gastrectomy (גסטרקטומי)
מתייחס לקיבה, שייך לקיבה.	Gastric (גסטריק)
רופא גסטרואנטרולוג, שמומחיותו היא בטיפול בזיהומים ומחלות של מערכת העיכול. רופא זה כשיר לבצע בדיקות קולונוסקופיה וגסטרוסקופיה.	Gastroenterologist (גסטרואנטרולוגיסט)
של מערכת העיכול (קיבה ומעיים).	Gastrointestinal (גסטרואינטסטינל)
גידול סרטני של מערכת העיכול.	GIST, Gastrointestinal Stromal Tumor (גיסט)
גסטרוסקופיה - בדיקת הוושט והקיבה באמצעות צינור דק וגמיש המוחדר דרך הפה.	Gastroscopy (גסטרוסקופי)
גן. היחידה הבסיסית של התורשה. קטע דנ"א (DNA) המכיל מידע לייצור חלבון אחד.	Gene (ג'ין)
תורשתי. מתייחס למידע שעובר מהורים לילדיהם דרך הגנים.	Genetic (ג'נטיק)
ייעוץ גנטי. שיחה בין מטופל לבין יועץ גנטי בנושאי מחלות העוברות במשפחה (סרטן או אחרות). השיחה תכלול היסטוריה רפואית מפורטת של מחלות רקע אצל המטופל/ת ומשפחתו/ה. לפעמים היועץ יציע בדיקה גנטית כדי לברר האם המטופל/ת נושא/ת מוטציה מסוימת. חשוב לקבל יעוץ גנטי לפני ביצוע אבחון גנטי (בדיקה גנטית).	Genetic Counseling (ג'נטיק קאונסלינג)
בדיקה גנטית. בדיקת דנ"א המבוצעת בכדי לברר האם המטופל נושא מוטציה הגורמת למחלה מסוימת. יש צורך ביעוץ גנטי לפני הבדיקה, כדי להבין את משמעויות הבדיקה ותוצאותיה.	Genetic testing (ג'נטיק טסטינג)
תרופה גנרית. העתק של תרופה שניתן להשוות אותה לתרופה המקורית מבחינת המינון, החוזק, דרך המתן וההתוויה.	Generic Drug (ג'נריק דראג)



גנום. המערכת המלאה של גנים אצל בני אדם.	Genome (גנום)
קבוצת גידולים המתפתחים בתאי התמך במוח הנקראים תאי גליה (Glial cells). יותר ממחצית הגידולים הראשוניים של המוח הם גליומות. לעיתים מוסיפים לשמם את שם האזור בו הם מתגלים, למשל, גליומה של גזע המוח.	Glioma (גליומה)
חלבון המווסת גדילה של תאים.	Growth Factor (גרות' פקטור)
תסמונת ידיים ורגליים. תופעת לוואי של תרופות כימיות מסוימות. התופעה מתבטאת באדום ועור יבש בכפות הידיים והרגליים.	Hand-Foot Syndrome (הנד-פוט סינדרום)
גידולים סרטניים באזור הראש והצוואר. כולל גידולים שמקורם באף, לוע, פה, גרון, שפתיים, בלוטות הרוק ומיתרי הקול.	Head and Neck Cancer (הד אנד נק קנסר)
יצירת כדוריות דם. מצב המתרחש במח העצם.	Hematopoiesis (המטופויזיס)
המוגלובין. חלבון הנמצא בתוך הכדוריות האדומות בדם, שתפקידו קשירת החמצן והעברתו לרקמות התאים בגוף.	Hemoglobin (המוגלובין)
הפרין. חלבון מונע קרישת דם.	Heparin (הפרין)
של הכבד, מתייחס לכבד.	Hepatic (הפטיק)
שם הגן האחראי ליצור קולטנים (רצפטורים) בשם זה. לקולטנים חשיבות בהכוונת התרבות וגדילת התא.	HER2/neu (הר 2)
מתן כימותרפיה במינון גבוה. טיפול הכרוך בתופעות לוואי קשות, לעיתים יש צורך בהשתלות מח עצם.	High Dose Chemotherapy (הי דוז כימותרפי)



גדילת יתר של תאים תקינים ברקמה או באיבר.	Hyperplasia (היפרפלזיה)
טיפול הורמונלי. טיפול המוסיף, חוסם או מדכא הורמונים בגוף.	Hormonal Therapy (הורמונל תרפי)
בדיקת קיומם של קולטנים להורמונים על פני שטח התא הסרטני. כמות יתר של קולטנים מנבאת תגובה טובה לטיפול הורמונאלי.	Hormone receptor test (הורמון רצפטור טסט)
טיפול הורמונאלי חלופי. מתן הורמונים לנשים אחרי כריתת שחלות, או גיל המעבר כדי למנוע תופעות כמו אוסטאופורוזיס (דלדול העצם), יובש בנרתיק וגלי חום.	Hormone replacement therapy (HRT) (הורמון ריפלייסמנט תרפי)
אידיופטי, בלא סיבה ידועה. מקרה בו מחלה מתפתחת ללא כל סיבה ידועה.	Idiopathic (אידיופטיק)
חומר ביולוגי טבעי המגרה את תאי המערכת החיסונית. במחלות מסויימות, כגון מלנומה, ניתן לתת למטופלים חומר סינתטי הזהה לחומר הטבעי, בכדי להגביר את תגובת המערכת החיסונית של המטופל נגד הגידול הסרטני.	IL-2, interleukin 2 (אינטרלוקין 2)
זיהום. מחלה או מצב שנגרמים כתוצאה מחיידק, נגיף (וירוס) או טפיל (פרזיט).	Infection (אינפקשן)
דימות, הדמייה. בדיקות לא פולשניות המייצרות תמונות של פנים הגוף. סריקות CT ותהודה מגנטית גרעינית (MRI) הן דוגמאות לשיטות דימות.	Imaging (אימג'ינג)
תגובת המערכת החיסונית כנגד חומר לא מוכר בגוף, כגון נגיף, חיידק או גידול סרטני.	Immune Response (אימיון רספונס)
המערכת החיסונית בגוף המורכבת מכדוריות הדם הלבנות, בלוטות הלימפה ותאים נוספים, "הנלחמים" ביחד כנגד חומרים או חלבונים זרים (כגון חיידקים, נגיפים, תאים מאדם זר, בעל חיים ועוד).	Immune system (אימיון סיסטם)

אימונותרפיה. טיפול במחלת הסרטן באמצעות הגברת פעילות המערכת החיסונית של החולה.	Immunotherapy (אימונותרפי)
ממצא "טרומ סרטני". התאים הם תאים סרטניים אך טרם פיתחו את היכולת לחדור ולהתפשט לרקמות אחרות.	In Situ Cancer (אין סיטו קנסר)
אינדולנטי, איטי. גידול סרטני שאינו אלים ומתפתח בקצב איטי.	Indolent (אינדולנט)
דלקת. סימני הדלקת כוללים אודם, חום מקומי, נפיחות, רגישות וכאבים.	Inflammation (אינפלמישן)
סרטן שד דלקתי. סוג גידול סרטני בשד המאופיין בשד אדמומי, חם ונפוח, בלא זיהום חיידקי. התופעה נגרמת בעקבות סתימת כלי הלימפה בשד על ידי תאי הגידול הסרטני.	Inflammatory Breast Cancer (אינפלמטורי ברסט קנסר)
אינפוזיה, עירוי. מתן תרופות או נוזלים דרך הווריד.	Infusion (אינפיוז'ן)
חומר ביולוגי טבעי המשפיע על תאי המערכת החיסונית. במחלות מסוימות ניתן לתת למטופלים חומר זהה סינתטי (מלאכותי) בכדי להגביר את תגובת המערכת החיסונית של המטופל נגד הגידול הסרטני.	Interferon (אינטרפרון)
קרינה לתוך חלל, ברכיתרפיה. סוג של טיפול קרינתי בו מוחדר חומר רדיואקטיבי (באמצעות מחטים, קטטרים) לחלל מסויים בגוף, כגון ערמונית.	Intracavitary Radiation Therapy (אינטרקאבטרי ראדיאישן)
ממצא טרומ סרטני בשד. התאים הם סרטניים, אך טרם פיתחו את היכולת לחדור לאיברים אחרים.	Intraductal Carcinoma (Ductal Carcinoma In Situ, DCIS) (אינטרדוקטל קרצינומה)
סרטן חודרני. גידול סרטני בעל יכולת לעבור את הגבולות בין רקמות שונות ולחדור לאיבר אחר.	Invasive Cancer (אינבייזיב קנסר)
נסיוני. מתייחס לתרופה, או פרוצדורה שנבדקה במעבדה אך טרם אושרה לשימוש בבני אדם. שימוש בתרופה ניסיונית דורש אישורים מיוחדים.	Investigational (אינבסטיגישונל)
קרינה. השמדת תאים סרטניים באמצעות קרני X וגמה (פוטונים), או אלקטרונים. הקרינה מיוצרת על ידי מאיץ קווי או נפלטת ממקור איזוטופי (חומר רדיואקטיבי) כגון קובלט. ניתן להקרין את הגוף מרחוק (מבחוץ) או מקרוב (מבפנים, מה שנקרא ברכיתרפיה).	Irradiation (radiotherapy, radiation therapy) (איראדיאישן, רדיו תרפי)
רעילות בלתי הפיכה.	Irreversible Toxicity (אירברסיבל טוקסיסיטי)
מתן תרופות דרך הווריד.	Intravenous, IV (אינטרבנוס)



דירוג תפקודי על שם קרנופסקי. שיטה למדידת היכולת התפקודית של האדם (ביצוע מטלות יום יומיות). קנה המידה נע בין 0 (חוסר תפקוד מוחלט) ל-100 (תפקוד מלא).

Karnofsky Performance Status (KPS)
(קרנופסקי פרפורמנס סטטוס)

לפרוסקופיה. ביצוע ניתוחי בטן ואגן, ללא צורך בחתך גדול. משתמשים בצינור גמיש ודק (הנקרא לפרוסקופ) הכולל מנורה ומצלמה בקצהו, המוחדר דרך פתחים קטנים לחלל הבטן.

Laparoscopy
(לפרוסקופי)

התפשטות לפטומנינגיאלי. התפשטות תאים סרטניים על פני קרום המוח וחוט השדרה.

Leptomeningeal Cancer
(לפטומנינגיאל קנסר)

כדורית דם לבנה. ישנם מספר סוגי כדוריות לבנות, בין היתר נויטרופילים ולימפוציטים. הכדורית נוצרת במח העצם. תפקידה למצוא ולהשמיד חיידקים וגורמים זרים אחרים בגוף.

Leukocyte
(לויקוציט)

לויקופניה. חוסר בכדוריות דם לבנות, הגורמת להיחלשות המערכת החיסונית. תופעה זו נגרמת, בין היתר, בעקבות טיפול כימי.

Leukopenia
(לויקופניה)

סרטן הכבד. גידול סרטני שהתפתח מתוך תאי הכבד.

Liver cancer
(ליבר קנסר)

גרורות בכבד. מקבץ תאים סרטניים בכבד שמקורם בגידול שאינו בכבד. הן נוצרו מתא שהשתחרר מהגידול המקורי, נדד בזרם הדם, התיישב בכבד, המשיך להתחלק ולהתפתח, ויצר מושבת תאים, הנקראת גרורה.

Liver metastases
(ליבר מטסטזיס)

כריתת אונה, של הריאה או הכבד, מוח, בלוטת התריס.

Lobectomy
(לובקטומי)

גידול סרטני מקומי, שלא התפשט מעבר לאיבר הראשוני שבו התפתח.

Local cancer
(לוקאל קנסר)

טיפול מקומי. טיפול שמשמיד תאים באזור מסויים. לדוגמה קרינה וכירורגיה.

Local Therapy
(לוקאל תרפי)

גידול סרטני מקומי מתקדם, שהתפתח בתוך האיבר או מערב בלוטות לימפה סמוכות, אך לא התפשט לאיברים אחרים.

Locally Advanced cancer
(לוקאלי אדבנס קנסר)

סדרת צילומי רנטגן של המעי הגס לאחר הכנסת חומר ניגוד (בדרך כלל בריום) לתוך המעיים.	Low GI series (לואו ג'י.אי. סיראס)
ניקור מותני, הכנסת מחט בין החוליות בגב התחתון כדי לשאוב נוזל מוחי שדרתי (CSF). ניתן גם להחדיר תרופות כימיות באותה דרך.	Lumbar puncture (LP, spinal tap) (לומבר פנקטור)
למפקטומי, ניתוח משמר שד. הסרת גידול סרטני מהשד, עם מעט רקמה בריאה סביבו, תוך שמירה על שלמות השד, ככל הניתן.	Lumpectomy (למפקטומי)
הימצאות תאים סרטניים (גרורות) בריאה, שמקורם בגידול סרטני אחר. גרורות אלו נוצרו מתא שהשתחרר מהגידול המקורי, נדד בזרם הדם, התיישב בריאה, המשיך להתחלק ולהתפתח ויצר מושבת תאים הנקראת גרורה.	Lung metastases (לאנג מטסטאזיס)
תרופה המונעת הפרשת ההורמונים המיניים (טסטוסטרון בגברים, אסטרוגן ופרוגסטרון בנשים). בתרופה זו נעשה שימוש במסגרת הטיפול בסרטן הערמונית ובסרטן שד בנשים לפני גיל המעבר.	LHRH agonist
בלוטת לימפה או קשר לימפה. ראה ערך לימפטיק סיסטם (Lymphatic system).	Lymph node (לימף נואד)
כריתת בלוטות לימפה אזוריות. ניתוח להסרת בלוטות לימפה בכדי לבדוק אותן ולברר אם הן נגועות בגידול סרטני. בכריתת בלוטות לימפה רדיקלית (radical lymph node dissection) מסירים את כל בלוטות הלימפה באזור.	Lymph node dissection (לימף נואד דיסקשן)
שימוש בצבע או בחומרים רדיואקטיביים בכדי לזהות בלוטות לימפה אזוריות.	Lymph node mapping (לימף נואד מפינג)
בצקת. מצב הנגרם בשל הסרת חלק או כל בלוטות הלימפה באזור מסויים בגוף.	Lymphedema (לימפאדמה)
כריתת בלוטות לימפה אזוריות. ניתוח לכריתת בלוטות לימפה למטרה טיפולית, בין אם הן חשודות או ידועות כנגועות בגידול סרטני.	Lymphadenectomy (לימפאדנקטומי)
המערכת הלימפטית. הרקמות והאיברים המייצרים או אוגרים את תאי המערכת הלימפטית. כולל מח העצם, טחול, בלוטת התימוס, בלוטות הלימפה וצינורות הלימפה. תפקיד המערכת הוא להגן בפני זיהומים או חלבונים זרים לגוף. בנוסף, מערכת הלימפה מנקזת נוזלים שונים מהרקמות אל זרם הדם.	Lymphatic system (לימפטיק סיסטם)
תאי דם לבנים הנוצרים במח העצם האחראים על מערכת החיסון. הם נחלקים לשני סוגים עיקריים: תאי B שמייצרים נוגדנים ותאי T שאחראים על החיסון התאי (מופעלים על ידי התימוס).	Lymphocyte (לימפוציט)

סרטן שמקורו בלימפוציטים (כדוריות הדם הלבנות). מחלקים את הלימפומות ללימפומות על שם הודג'קין ולימפומות שאינן הודג'קין.

Lymphoma
(לימפומה)



טיפול מונע שניתן על מנת להפחית את הסיכון לחזרת המחלה לאחר שהחולה נכנס להפוגה מלאה.

Maintenance therapy
(מיינטננס תרפי)

ממאירות. גידול סרטני, בעל יכולת לפלוש לרקמות סביבו ולשלוח גרורות למקומות רחוקים.

Malignancy
(מליגננסי)

שוליים, גבול. גבול הרקמה שהוצאה בניתוח. בניתוחי גידולים סרטניים חשוב שהשוליים יהיו "נקיים" (שליליים) מתאים סרטניים, מה שמלמד על כך שהגידול הוצא בשלמותו.

Margin
(מרג'ין)

מסטקטומי, כריתת שד. ניתוח בו נכרת השד כולו בעקבות הימצאות גידול סרטני.

Mastectomy
(מסטקטומי)

גידול שניתן למדוד את היקפו המדויק (לדוגמה בצילומי CT), כמו גם להעריך את תגובת החולה לטיפול. לעיתים זהו תנאי להשתתפות במחקר קליני.

Measurable disease
(מיזורבל דיזיס)

זמן ההישרדות החציוני. הזמן שחלף מרגע האבחנה או מהטיפול האחרון ועד שמחצית החולים נותרו בחיים. זוהי אחת הדרכים למדידת יעילותו של טיפול מסוים.

Median Survival Time
(מדיאן סורביבל טיים)

מדיאנסטינוסקופיה. תהליך המבוצע בחדר ניתוח, בה מוחדר צינור דק למדיאסטינום (חלל החזה) דרך חתך קטן בחזה. מטרת התהליך, בדרך כלל, היא נטילת דגימת רקמה (ביופסיה) מבלוטות הלימפה באזור.

Mediastinoscopy
(מדיאסטינוסקופי)

חלל בית החזה (המרווח בין שתי הריאות) המכיל את הלב, אבי העורקים, קנה נשימה, ושט ובלוטת התימוס.

Mediastinum
(מדיאסטינום)

מלנומה. גידול סרטני בעור המתפתח מהתאים יוצרי הפיגמנט (מלנוציטים) הנמצאים בנקודת חן.

Melanoma
(מלנומה)



כריתת גרורה.	Metastasectomy (מטסטקטומי)
גרורה. גוש תאים סרטניים שהתפתח באיבר שונה מאשר האיבר בו התפתח הגידול הראשוני, ונוצר מתא סרטני שנדד בזרם הדם או הלימפה והגיע לאזור אחר.	Metastasis (מטסטזיס)
סרטן גרורתי. גידול סרטני ששלח גרורות למקומות רחוקים מהגידול הראשוני.	Metastatic Cancer (מטסטטיק קנסר)
מיקרומטסטזות. גרורות קטנות, מפוזרות בגוף, שלא ניתן לראות בהדמייה (לדוגמה בצילומי CT) בשל גודל.	Micrometastases (מיקרומטסטזיס)
נוגדן מונוקלונלי (חד שבטי). נוגדן ביולוגי שמיוצר באופן מלאכותי במעבדה.	Monoclonal antibody (מונוקלונל אנטיבודי)
תחלואה. שיעור הנוכחות של מחלה מסוימת באוכלוסייה.	Morbidity (מורבידיטי)
מורפינים. תרופות נגד כאבים, מופקות מצמח הפרג.	Morphines (מורפינס)
הדמיית תהודה מגנטית. שיטת הדמיה, המבוססת על תגובת רקמות שונות לשדה מגנטי. בדיקה זו שימושית להדמיית המוח, חוט השדרה, פרקים, שד וכד'.	MRI-Magnetic Resonance Imaging (א.מ.א.ר.איי, מגנטיק רסוננס אימג'ינג)
מוטציה. שינוי בחומר הגנטי, דנ"א (DNA) של תא. במוטציה גנית, השינוי הוא בגן אחד; במוטציה כרומוזומית השינוי הוא במבנה הכרוזומים. מוטציות עלולות לגרום למחלת סרטן.	Mutation (מיטטישן)
כאב שרירים.	Myalgia (מיאלגיה)
מכונה גם מיאלומה נפוצה או מיאלומטוזיס. מיאלומה הינה גידול סרטני של תאי הפלסמה (חלק מתאי הדם הלבנים) הנמצאים באופן תקין במח העצם. תאי הפלסמה הלא תקינים ממשיכים להתחלק ללא בקרה, ממלאים את מח העצם ומפריעים לייצור תקין של תאי דם לבנים, תאי דם אדומים וטסיות.	Myeloma (מיאלומה)



גידול חדש לא תקין של תאים או רקמות. הגידול יכול להיות שפיר או ממאיר.

Neoplasm
(נאופלזם)

טיפול ניאואדג'ובנטי (מסייע). מתן טיפול (לדוגמה כימותרפיה או קרינה) לפני הניתוח במטרה לצמצם את היקף הגידול הסרטני ובכך לאפשר ניתוח מוגבל ויעיל יותר, ושימור האיבר הפגוע, (כגון שד, גפה, רקטום או לוע).

Neoadjuvant therapy
(ניאואדג'ובנט תרפי)

בלוטות לימפה שליליות – בלוטות "נקיות" שאינן נגועות בגידול סרטני.

Node negative
(נואד נגטיב)

בלוטות לימפה חיוביות. בלוטות לימפה הנגועות בגידול סרטני שהתפשט אליהן.

Node positive
(נואד פוזיטיב)

סוג של סרטן הריאה. כולל אדנוקרצינומה (Adenocarcinoma), קרצינומת תאי קשקש (Squamous Cell Carcinoma), וקרצינומה של תאים גדולים (Large Cell Carcinoma).

Non Small Cell Lung Cancer, NSCLC
(נון סמול סל לאנג קנסר)



תגובה אובייקטיבית. תגובת גידול לטיפול מסוים שניתנת למדידה (לדוגמה בצילומי CT).

Objective Response
(אובג'קטיב רספונס)

תהליך שבו תא תקין מתפתח לתא סרטני. שינויים גנטיים ותאיים גורמים ליצירה ולהתפתחות גידולים.

Oncogenesis
(אונקוגנזיס)

אונקולוג. רופא המתמחה במחלות סרטן ובטיפול בהן באמצעות קרינה, כימותרפיה, טיפול הורמונאלי או ביולוגי.

Oncologist
(אונקולוגיסט)

אונקולוגיה. תורת המחקר והטיפול במחלות הסרטן.

Oncology
(אונקולוגי)

גרורה אוסטיאוליטית. גרורה בעצם הגורמת להרס העצם.

Osteolytic Metastasis
(אוסטאוליטיק מטסטזיס)

מתן טיפולים ללא צורך באשפוז.

Outpatient
(אאוטפיישנט)



הפסקת פעילות שחלות. עצירת תפקוד השחלות על ידי ניתוח (כריתה), קרינה ממוקדת, או טיפול תרופתי (LHRH).

Ovarian Ablation
(אובריין אבליישן)

שחלה. זוג איברים הנמצאים באגן על יד הרחם, בהם מיוצרות הביציות.

Ovary
(אוברי)

הישרדות. אחוז החולים השורדים תקופת זמן מוגדרת כמו 3 שנים או 5 שנים. בדרך כלל פרק הזמן מהאבחון או הטיפול.

Overall Survival
(survival rate)
(אוברול סורבייבל, סורבייבל רייט)

ביטוי יתר. ייצור יתר של חלבון על ידי תא סרטני, לעיתים תאים מייצרים כמות מוגברת של קולטנים על פני שטח התא.

Overexpression
(אובראקספרשין)



טיפול פליאטיבי (טיפול מקל). טיפול הנועד לשפר את איכות החיים הכולל טיפול לשיכוך כאבים, תמיכה רוחנית, והקלה בתסמינים אחרים של המחלה.

Palliative Therapy
(פליאטיב תרפי)

תגובה חלקית. הפחתת היקף הגידול הסרטני או הגרורות בין 50% ל-99% כתוצאה מטיפול מסוים.

Partial Response
(פארשיאל רספונס)

שבר פתולוגי. שבר שנגרם על ידי מחלה, לדוגמה התפשטות הגידול הסרטני לתוך העצם הגורם לה לסדקים ושברים.

Pathological Fracture
(פתולוגיקל פרקצור)

פתולוג. רופא המתמחה באבחון מחלות על ידי הסתכלות במיקרוסקופ על תאים או רקמות.

Pathologist
(פתולוגיסט)

תשובת הפתולוגיה לביופסיה שנעשתה לדגימת הרקמה שנלקחה מהמטופל. הדו"ח שנכתב על ידי הפתולוג, מתאר את אופי הרקמה שהתבקש לבדוק.

Pathology report
(פתולוגי ריפורט)

בדיקת אגן. בדיקה ידנית של הנרתיק, צוואר הרחם, הרחם, החצוצרות, השחלות ופי הטבעת.

Pelvic Exam
(פלביק אקזאם)

אקסנטרציה של האגן. כריתת הקולון התחתון, פי הטבעת, שלפוחית השתן ובלוטות הלימפה (אצל נשים מוציאים גם את הנרתיק, הרחם והשחלות). ניתוח זה דורש יצירת סטומות (פיומים) – פתחים בדופן החיצוני של הבטן, לצורך פינוי השתן והצואה.

Pelvic Exenteration
(פלביק אקסנטרישן)

אגן. החלק התחתון של הבטן, הנמצא בין הירכיים.	Pelvis (פלביס)
סרטן הפריטונאום (צפק). גידולים סרטניים המתפתחים על גבי תאי הצפק (קרום פנימי המכסה את דופן הבטן ועוטף את רוב איבריה).	Peritoneal Cancer (פריטוניאל קנסר)
טומוגרפיית פליטת פוזיטרונים, מיפוי PET. שיטת הדמיה בה מזריקים כמות קטנה של חומר רדיואקטיבי, למשל (סוכר) רדיואקטיבי, לתוך הווריד. התאים הסרטניים קולטים יותר סוכר לעומת התאים הבריאים, ולכן ניתן למקם אותם באופן מדויק בהדמייה.	PET scan (Positron Emission Tomography) (פט סקן)
ניסוי קליני – שלב שלישי. מחקר שמבוצע בקרב חולים, ומשווה טיפול חדשני מול טיפול סטנדרטי. כשאין טיפול סטנדרטי יעיל, משווים את הטיפול החדשני מול פלצבו (אינבו). מבצעים ניסוי שלב שלישי רק לאחר שבוצעו ניסויים קליניים מוצלחים בשלבים ראשון ושני. בדרך כלל ניסוי קליני שלב שלישי כולל מאות, או אלפי חולים.	Phase III Trial (פיז 3 טרייל)
פארמקוגנטיקה. חקר הגורמים הגנטיים המשפיעים על התגובה של כל אדם לטיפול תרופתי.	Pharmacogenetics (פרמקוגנטיקס)
פלצבו, אינבו, תרופת דמה. חומר חסר פעילות, הדומה חיצונית לתרופה או לטיפול פעיל. בשימוש בניסויים קליניים, משווים תרופה חדשנית מול הפלצבו, בכדי להעריך את יעילותה.	Placebo (פלצבו)
ניסוי עם פלצבו (אינבו – תרופת דמה). מחקר קליני בו קבוצת הביקורת מקבלת תרופת פלצבו (דמה).	Placebo Controlled (פלצבו קונטרולד)
טסית דם. מרכיב בדם המונע דימום על ידי יצירת קרישים.	Platelet (thrombocyte) (פלייטלט, טרומבוציט)
תפליט פלואורלי (תפליט צדרי). הצטברות נוזל בין שכבות הקרום העוטפות את הריאה.	Pleural Effusion (פלואורל אפיוזן)
תקופת גיל המעבר, מנופאזה. תקופת זמן המתייחסת לנשים לאחר הפסקת הווסת.	Postmenopausal (פוסטמנופאזל)
לאחר ניתוח.	Post-operative (פוסטאופרטיב)
רצפטור (קולטן) חיובי לפרוגסטרון. התאים הסרטניים בשד הינם בעלי קולטנים לפרוגסטרון, הורמון המעודד את התאים בעלי הקולטנים לשגשג ולהתפתח.	PR+ (Progesterone Receptor Positive) (פרוגסטרון רצפטור פוזיטיב)



גידול סרטני בו אין קולטנים לפרוגסטרון על פני שטח התאים הסרטניים.	PR- (Progesterone Receptor Negative) (פרוגסטרון רצפטור נגטיב)
התקופה שלפני גיל המעבר, תקופת הפוריות, המתייחסת לנשים שעדיין חוות את המחזור החודשי (וסת).	Premenopausal (פרה מנופאוזל)
מרשם רפואי. הוראת רופא לבית המרקחת לנפק תרופה או טיפול מסויים.	Prescription (פרסקריפצן)
הורמון מין נשי, המעודד תאים בעלי קולטנים חיוביים להתפתח.	Progesterone (פרוגסטרון)
פרוגנוזה. התחזית ביחס למהלך המחלה והסיכוי להבראה.	Prognosis (פרוגנוסטיס)
התקדמות המחלה. התפתחות הגידול הסרטני או התפשטותו לאתר חדש.	Progression (פרוגרשן)
הישרדות ללא התקדמות המחלה. מדד, המצוי בשימוש במחקרים קליניים, שנועד להעריך האם טיפול חדש הוא יעיל. המושג מתייחס לסיכוי שהחולה יישאר בחיים מבלי שמחלתו תתקדם.	Progression Free Survival (פרוגרשן פרי סורביבל)
מצב המחלה התקדם. גידול סרטני שהתפתח או התפשט.	PD (Progressive Disease) (פרוגרסיב דיזיס)
פרופילקטי. מונע מחלה.	Prophylactic (פרופילקטיק)
כריתת שד מניעתית. הסרת שד אחד או שניים במטרה להפחית את הסיכון להתפתחות עתידית של סרטן השד.	Prophylactic Mastectomy (פרופילקטיק מסטקטומי)
כריתת שחלות מניעתית. הסרת השחלות במטרה להפחית את הסיכון להתפתחות עתידית של סרטן השחלה.	Prophylactic Oophorectomy (פרופילקטיק אופרקטומי)



איכות החיים. במחקר קליני מעריכים את השפעת המחלה והטיפולים על איכות החיים של המטופלים, מודדים את יכולת התפקוד היומיומית ואת תסמיני המחלה.	QOL (Quality of Life) (קוואליטי אוף לייף)
--	---

אונקולוג שמתמחה בטיפול קרינתי.	Radiation Oncologist (ראדיאשן אונקולוגיסט)
טיפול קרינתי. השמדת תאים סרטניים באמצעות קרני X וגמה (פוטונים) או אלקטרונים. הקרינה מיוצרת או על ידי מאיץ קווי או נפלטת ממקור איזוטופי (חומר רדיואקטיבי) כגון קובלט. ניתן לבצע טיפול בקרינה חיצונית או פנימית (ברכיתרפיה).	Radiation therapy (רדיאישן תרפי)
הסרת שלפוחית השתן יחד עם הרקמות סביבה.	Radical cystectomy (רדיקל ציסטקטומי)
כריתת הרחם, צוואר הרחם וחלק מהנרתיק. לפעמים מסירים גם את השחלות, החצוצרות ובלוטות הלימפה באזור זה.	Radical Hysterectomy (רדיקל היסטרקטומי)
ניתוח להסרת כל בלוטות הלימפה באזור הגידול הסרטני, במטרה לטפל במחלה וכן לבדוק אותן ולברר האם הן נגועות במחלה.	Radical lymph node dissection (רדיקל לימף נואד דיסקשן)
מסטקטומי (כריתת שד) רדיקלית. ניתוח להסרת השד כולו, כולל בלוטות הלימפה בבית השחי, והשריר מתחת לשד.	Radical Mastectomy (רדיקל מסטקטומי)
קולטן. חלבון שנקשר על פני התא וגורם להפעלתו. קולטנים פועלים כמעין "אנטנות" המעבירים אותות מסביבתו החיצונית של התא, פנימה, לתוך התא.	Receptor (רצפטור)
רקטום, החלחולת. חלקו האחרון של המעי הגס המסתיים באנוס (פי הטבעת).	Rectum (רקטום)
סרטן חוזר. גידול סרטני השב ומופיע לאחר תקופת הפוגה. חזרת המחלה יכולה להתרחש במקום בו היה הגידול הראשוני, או במקום אחר.	Recurrent cancer (ריקרנט קנسر)
כדורית דם אדומה, אריתרוציט. התא הנושא ומספק חמצן לכל אזורי הגוף.	Red Blood Cell (RBC, erythrocyte) (רד בלד סל)
גידול סרטני שאינו מגיב לטיפולים.	Refractory Cancer (רפרקטורי קנسر)
כריתת בלוטות לימפה אזוריות. ניתוח לכריתת בלוטות לימפה באזור הגידול הסרטני לשם טיפול ובדיקה, במטרה לברר אם הן נגועות במחלה.	Regional Lymph Node Dissection (רגיונל לימף נואד דיסקשין)
הישנות. חזרתה של המחלה לאחר תקופת הפוגה.	Relapse (רילפס)
הפוגה (רמיסיה). הפחתת או היעלמות סימני המחלה. בהפוגה חלקית הגידול הסרטני ו/או הגרורות קטנים, כתוצאה מטיפול מסוים. בהפוגה מלאה הגידול ו/או הגרורות נעלמים לחלוטין כתוצאה מטיפול מסוים.	Remission (רמישין)



הסוג השכיח של סרטן הכליה. מתפתח מתאי הצינוריות (Tubule) בתוך הכליה. נקרא גם היפרנפרומה.	Renal Cell Cancer (hypernephroma) (רינל סל קנסר)
נתיח. גידול שניתן להסיר מהגוף בשלמותו.	Resectable (רסקטבל)
שארית מחלה. תאים סרטניים הנשארים לאחר הטיפול.	Residual disease (ריזידואל)
עמידות. מצב בו הגידול הסרטני אינו מגיב לטיפול.	Resistance (רזיסטנס)
תגובה. הפחתת היקף הגידול הסרטני עקב טיפול.	Response (רספונס)
שיעור התגובה. אחוז המטופלים המגיבים לטיפול (הפחתת או היעלמות הגידול הסרטני).	Response Rate (רספונס רייט)
מחקר רטרוספקטיבי. מחקר המשווה בין קבוצת חולים במחלה מסויימת, לבין קבוצת בריאים, ומנסה להבין מה הגורמים למחלה על ידי בדיקת היסטוריה רפואית, סגנון חיים, אורח חיים ועוד.	Retrospective Study (case control study) (רטרוספקטיב סטדי, קייס קונטרול סטאדי)



גידולים מזנכימליים (לא אפיתליאליים). קיימים 2 סוגי סרקומות: האחת מתפתחת בתאי רקמות רכות התומכות בגוף (כגון תאי שריר, תאי שומן ותאי רקמת חיבור), והשנייה המתפתחת בעצם או בסחוס.	Sarcoma (סרקומה)
סרטן משני או סרטן גרורתי. סרטן שהתפשט לאיבר אחר מהאיבר הראשוני שבו התפתח.	Secondary Cancer (סקנדרִי קנסר)
סקירה. בדיקות המבוצעות לאנשים בריאים בכדי לאבחן מחלות בטרם התפתחו תסמינים כלשהם.	Screening (סקרינינג)
ממוגרפיה (ממוגרמה) סקירתית. צילום רנטגן של השד, לגילוי סרטן שד בשלב מוקדם.	Screening Mammogram, Mammograph (סקרינינג ממוגרם, ממוגרפיה)

סרטן שני. גידול סרטני חדש אצל מישהו שחלה בסרטן בעבר.	Second Primary Cancer (סקנד פרימרי קנסר)
טיפול הניתן כאשר הטיפול הראשוני אינו משפיע או הפסיק את השפעתו.	Second - line Therapy (סקנד ליין תרפי)
בלוטת הזקיף. בלוטת הלימפה הראשונה אליה מתפשט הגידול הסרטני.	Sentinel Node (סנטינל נואד)
במהלך הניתוח לכריתת הגידול, מסמנים את בלוטת הזקיף, באמצעות הזרקת חומר צבע ושולחים לבדיקה.	Sentinel Node Dissection (סנטינל נואד דסקשן)
תופעות לוואי. תופעות לא רצויות המופיעות בעקבות טיפול כלשהו, כגון: עייפות, כאב, בחילה, הקאה, שינויים בספירת הדם, אובדן שיער, פצעים בפה ועוד.	Side Effects (סייד אפקטס)
שלדי. של השלד, מתייחס לשלד (עצמות).	Skeletal (סקלטל)
סרטן ריאה מסוג תאים קטנים.	Small Cell Lung Cancer (SCLC) (סמול סל לנג קנסר)
סרטן תאי קשקש. גידול סרטני המתפתח בתאי קשקש הנמצאים בעור, בדרכי הנשימה, במערכת העיכול העוטפים איברים חלולים.	Squamous Cell Carcinoma (SCC, epidermoid carcinoma) (סקוואמוס סל קרצינומה)
מחלה יציבה. גידול סרטני שאינו מתפתח, נשאר באותו מצב.	Stable Disease (סטייבל דיזיס)
שלב. הכוונה לשלב שבו המחלה אובחנה: מתייחסים בקביעת השלב למידת החדירה המקומית באיבר הנגוע, בהימצאות גרורות לבלוטות לימפה סמוכות, או שמא יש כבר גרורות מרוחקות.	Stage (סטייג')
בדיקות לקביעת שלב המחלה: ביצוע בדיקות (לדוגמה CT, מיפוי עצמות) בכדי להעריך את היקף התפשטות הגידול הסרטני. לא פעם קביעת השלב נעשית רק לאחר קבלת תוצאות הניתוח.	Staging (סטייגינג)
בעל משמעות סטטיסטית.	Statistically Significant (סטטיסטקלי סיגניפיקנט)



טיפול על פי התקן המקובל. הטיפול התקני, וההולם במחלת סרטן מסויימת, בהתאם למידע ולנתונים בספרות הרפואית.

Standard of care
(Standard therapy, best practice)
(סטנדרט אופי קר)

סטומה, פיום. פתח כירורגי המחבר איבר פנימי (לדוגמה מעיים או שלפוחית השתן) אל מחוץ לגוף, כגון חיבור מהמעיים הגס לבין דופן הבטן החיצונית.

Stoma
(סטומה)

קיבה. חלק ממערכת העיכול, בה מתבצע חלק מתהליך עיכול המזון.

Stomach
(סטומק)

צואה.

Stool
(סטול)

כירורג, מנתח.

Surgeon
(סורגין)

שיעור הישרדות. אחוז החולים השורדים את המחלה, לאחר שלבי האבחון והטיפול במחלתם.

Survival Rate
(סורבייבל רייט)

תסמין, תופעת לוואי. דיווח המטופל על תופעה כלשהי ממנה הוא סובל, כגון הקאות, בחילות, כאב.

Symptom
(סימפטום)

מצב המתייחס לתסמינים הנגרמים על ידי המחלה.

Symptomatic
(סימפטומטי)



תאי דם לבנים האחראים על התגובה החיסונית התאית. קיימים מספר סוגים של תאי T בוגרים לרבות תאי T ציטוטוקסיים המסוגלים להרוג תאים הנגועים בנגיפים ותאים סרטניים.

T cell or T-lymphocyte
(תאי T – המכונים גם לימפוציטים מסוג T)

טיפול ממוקד. טיפול הפוגע בתאים סרטניים בלבד מבלי להשפיע על התאים הבריאים.

Targeted therapy
(טרגטד תרפי)

אשך. האשכים הנמצאים בשק האשכים, מייצרים תאי זרע והורמונים גבריים.

Testis (testicle)
(טסטיס, טסטיקל)

טיפול הניתן לאחר שני טיפולים קודמים שנכשלו או שהפסיקו להשפיע.	Third line therapy (תירד ליין תרפי)
טסית, תרומבוציט. מרכיב דם שמונע דימום על ידי יצירת קרישים.	Thrombocyte (platelet) (טרומבוציט, פלטלט)
טרומבוציטופניה. ירידה במספר הטסיות בדם, הגורמת לדימום יתר מפצעים ולחבורות מוגדלות.	Thrombocytopenia (טרומבוציטופניה)
דלקת בווריד מסביב לקריש דם.	Thrombophlebitis (תרומבופלביטיס)
פקקת, טרומבозה. היווצרות קריש דם בכלי הדם.	Thrombosis (טרומבוזיס)
מתן תזונה דרך הווריד לחולה שאינו מסוגל לאכול.	Total Parenteral Nutrition (TPN, hyperalimentation) (טוטל פראנטרל נוטרישין)
בדיקת פי הטבעת וסביבתו על ידי הכנסת מכשיר אולטרה – סאונד קטן לתוך פי הטבעת.	TRUS - Endoscopic Ultrasound (אנדוסקופיק אולטרה סאונד, טראס)
גידול. גוש תאים המצטברים בעקבות שכפול יתר. ישנם שני סוגי גידול: שפיר וממאיר (סרטני).	Tumor (טומור)
הפחתת היקף הגידול על ידי כריתה כירורגית (ניתוח).	Tumor Debulking (טומור דיבאלקינג)
מרקר גידול (סמן המעיד על הימצאותו של גידול בגוף), חומר שהופרש מהגידול ונמצא בדם. במרקר נעשה שימוש בכדי לעקוב אחר יעילות הטיפול שניתן לחולה. המרקרים הידועים כיום הינם CEA (גידולי מערכת העיכול ושד), CA 19-9 (סרטן הבלב), PSA (סרטן הערמונית), CA 125 (סרטן השחלה), CA 15.3 (סרטן השד).	Tumor Marker (טומור מרקר)
גן מדכא גידול, מכונה גם אנטי אונקוגן. גן שמסוגל להגן על תאים מפני התפתחות גידולים באמצעות עיכוב צמיחת יתר שלהם או תיקון נזקים אונקוגניים. שינוי בגן זה יכול לגרום לו לאבד את תפקידו ואז התאים יתרבו ללא בקרה, דבר שעלול להוביל להתפתחות גידול.	Tumor suppressor gene (טומור סופרסור ג'ין)
קבוצה גדולה של אנזימים החשובים לגדילה, התפתחות והתמיינות של תאים. תפקידם להעביר אותות ממולקולה למולקולה במסלולים התאיים השונים.	Tyrosine Kinases (טירוזין קינאזס)

חיסון. חומר או קבוצת חומרים שגורמים למערכת החיסון להגיב לגידול או למיקרואורגניזמים דוגמת חיידקים או נגיפים (וירוסים).

Vaccine
(וקסין)

גורם גדילה וסקולרי אנדוליאלי. חלבון המופרש מתאים דוגמת תאים סרטניים המעודד יצירה של כלי דם חדשים (מכונה אנגיוגנזה). חלבון המופרש על ידי התאים ומעודד יצירת כלי דם חדשים.

Vascular Endothelial Growth Factor (VEGF)
(וסקולר אנדוטיליאל גרתי פאקטור)

נגיף. בעל חיים זעיר שמחולל מחלות מדבקות. הוא מכיל חלבונים וחומצות גרעין בדומה לתאים חיים אולם זקוק למאחסן על מנת להתרבות ולשרוד. חלק מהנגיפים מוכרים כגורמי סיכון לסרטן דוגמת נגיף הפפילומה האנושי (HPV).

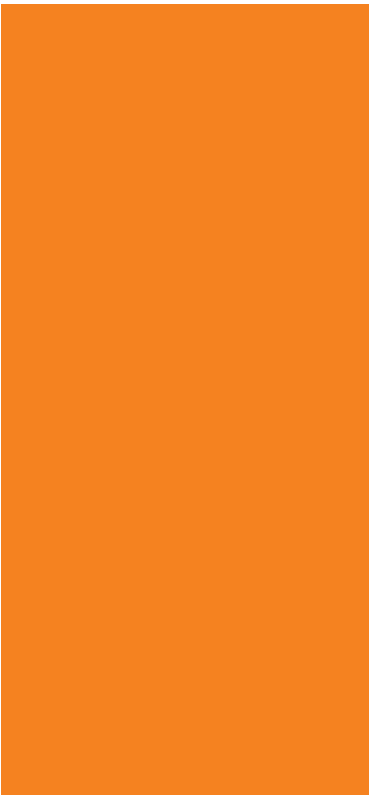
Virus
(וירוס)

לויקוציט, תאי דם לבנים.

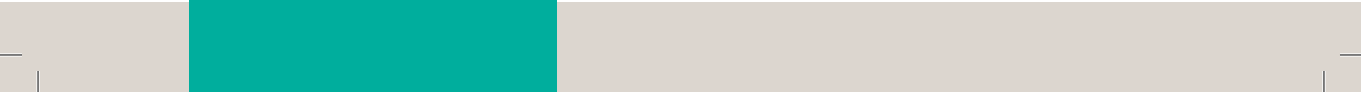
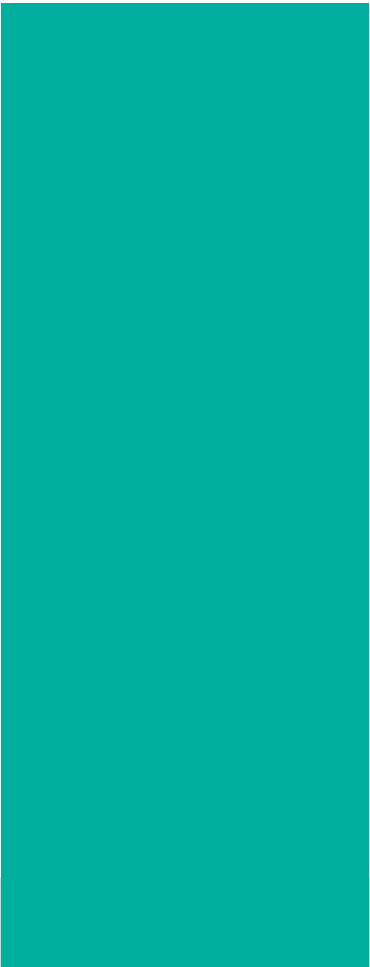
White Blood Cell (Leukocyte)
(וייט בלד סל)

טיפול קרינתי. השמדת תאים סרטניים באמצעות קרני רנטגן המיוצרים על ידי מאיץ קווי.

X-ray Therapy
(אקס ריי תרפי)



אינדקס



עמוד		עמוד	
	C		A
7	c-erbB-2	3	Abdomen (אבדומן)
7	CA-125 (סי.איי. מאה עשרים וחמש)	3	Ablation (אבלציה)
7	Cancer (קנסר)	3	Abnormal (אבנורמל)
7	Cancer of unkown Primary origin (קנסר אופ אן נואן פריימרי אוריגין)	3	Acute pain (אקיוט פיין)
7	Carcinogen (קרצינוגן)	3	Adenocarcinoma (אדנוקרצינומה)
7	Carcinoma (קרצינומה)	3	Adenoma (אדנומה)
7	Carcinoma in situ (קרצינומה אין סיטו)	3	Adjuvant therapy (אדג'ובנט תרפי)
7	Cardiac (קרדיאק)	3	Adverse Effect (אדברס אפקט)
7	Cardiotoxicity (קרדיוטוקסיסיטי)	3	Alopecia (אלופסיה)
7	Case Report (קייס ריפורט)	3	Analgesic (אנלגטיקה, משכך כאבים)
7	Carcinoembryonic antigen - CEA (קרצינואמבריוניק אנטיגן)	4	Anaplastic (אנאפלאסטיק)
7	Cecum (צקום)	4	Anaesthetic (general) (הרדמה כללית)
8	Cell (סל)	4	Anaesthetic (local) (הרדמה מקומית)
8	Chemoradiotherapy (כימורדיותרפי)	4	Anemia (אנמיה)
8	Chemotherapy (כימותרפי)	4	Angiogenesis (אנגיוגנזיס)
8	Clinical Trial (קליניקל טרייל)	4	Antiangiogenesis (מעכב אנגיוגנזה)
8	Colon (קולון)	4	Antiandrogen treatment (אנטיאנדרוגן טריטמנט)
8	Colon Cancer (קולון קנסר)	4	Antibody (אנטיבודי)
8	Colon polyp (קולון פוליפ)	4	Anticoagulant (אנטיקואגולנט)
8	Colonoscopy (קולונסקופי)	4	Antigen (אנטיגן)
8	Colostomy (קולוסטומי)	4	Antioxidants (אנטי אוקסידנטס)
8	Combination chemotherapy (קומבינצישן כימותרפי)	4	Anus (אנוס)
8	Comorbidity (קומורבידיטי)	4	Aorta (אאורטה)
8	Compassionate use trial (קומפסננט יוז טרייל)	4	Aromatase inhibitor (ארומטאז אינהיביטור)
9	Complementary medicine (קומפלמנטרי מדיסין)	4	Axilla (אקסילה)
9	Complete blood count - CCB (קומפליט בלד קאונט)		B
9	Complete metastesectomy (קומפליט מטסטסקטומי)	5	Biafine cream (ביאפיין קרם)
9	Complete response (CR) (קומפליט רספונס)	5	Bilateral cancer (בילטרל קנסר)
9	Continuous Infusion (קונטיניוס אינפוזין)	5	Biological Therapy (ביולוגיקל תרפי)
9	Control group (קונטרול גרופ)	5	Biological Drugs (ביולוג'יקל דראגז)
9	Controlled clinical trial (קונטרולד קליניקל טרייל)	5	Biopsy (ביופסי)
9	COX-2 inhibitor (קוקס 2 אינהיטור)	5	Biosimilars (ביו - סימילארס)
9	Creatinine (קריאטינין)	5	Blood cell count (בלד סל קאונט)
9	CSF (cerebral spinal fluid) (סרבראל ספינל פלואיד)	5	Blood-brain barrier (בלד בריין בארייר)
9	CT scan (CAT scan) (סיטי סקאן, קאט סקאן)	5	Bolus infusion (בולוס אינפוזין)
9	Cystoscopy (ציטוסקופי)	5	Bone marrow (בון מרו)
9	Cytology (ציטולוג'י)	5	Bone marrow biopsy (בון מרו ביופסי)
10	Cytokines (ציטוקינס)	5	Bone marrow metastases (בון מרו מטסטזיס)
10	Cystoscopy (ציטוסקופי)	5	Bone metastases (בון מטסטזיס)
10	Cytotoxic (ציטוטוקסיק)	6	Bone scan (בון סקאן)
		6	Brachytherapy (ברכיתרפי)
		6	Brain Metastasis (ברין מטסטזיס)
		6	BRAF (v-Raf murine sarcoma viral oncogene homolog B1) (בי.אר.סי.איי 2,1)
		6	BRCA1/BRCA2 (ברסט)
		6	Breast (ברסט קנסר אין סיטו)
		6	Breast cancer in situ (ברסט קונסרבינג סרג'רי)
		6	Breast-conserving (sparing) surgery

13	(אסטרוגן רצפטור טסט)	Estrogen Receptor Test
13	(אסטרוגן רפלייטמנט תרפי)	Estrogen Replacement Therapy
13	(אקספנדד אקסס טרייל)	Expanded access trial
13	(אקסטרנל בים רדיאיישן)	External Beam Radiation

F

13	(פולס נגטיב טסט ריזולט)	False negative test result
13	(פולס פוזיטיב טסט ריזולט)	False positive test result
13	(פמיליאל פוליפוזיס)	FAP - familial Adenomatous Polyposis
14	(פמיליאל קנסר)	Familial cancer
14	(פאטיג)	Fatigue
14	(פיין נידל אספיריישן)	Fine Needle Aspiration - FNA
14	(פירסט ליין תרפי)	First line therapy
14	(פלאורופימידין)	Fluoropyrimidine
14	(פקל אקולט בלוד טסט)	FOBT (fecal occult blood test)
14	(פוליק אסיד, פולאט)	Folate, Folic acid
14	(פאלוו - אפ)	Follow up
14	(אף.די.איי)	Food and Drug Administration (FDA)
14	(פרי רדיקל)	Free Radical

G

15	(ג'י. סי. אס. אף)	G-CSF
15	(גסטרוטומי)	Gastrectomy
15	(גסטריק)	Gastric
15	(גסטרואנטרולוג'יסט)	Gastroenterologist
15	(גסטרואינטסטינל)	Gastrointestinal
15	(גיסט)	Gastrointestinal Stromal Tumor - (GIST)
15	(גסטרוסקופי)	Gastroscopy
15	(ג'ין)	Gene
15	(ג'נטיק)	Genetic
15	(ג'נטיק קאונסלינג)	Genetic Counseling
15	(ג'נטיק טסטינג)	Genetic testing
15	(ג'נריק דראג)	Generic Drug
16	(גנום)	Genome
	(גליומה)	Glioma
16	(גרוות' פקטור)	Growth Factor

10	(דוקטל קרצינומה אין סיטו)	DCIS – Ductal Carcinoma in Situ
10	(דיאגנוסיס)	Diagnosis
10	(דארייה)	Diarrhea
10	(דיגיטל ממוגראפֿי)	Digital mammography
10	(דיזיס פֿרוגרשן)	Disease progression
10	(דיזיס – פֿרי סורביבל)	Disease – free survival
10	(דיסטנט קנסר)	Distant cancer
11	(ד.נ.א.)	D.N.A
11	(דוז – דנס כימותרפֿי)	Dose – dense Chemotherapy
11	(דוז – דפֿנדנט)	Dose – dependant
11	(דוז – לימיטינג טוקסיסיטי)	Dose – limiting toxicity
11	(דאבל בליינד סטאדי)	Double blinded study
11	(דיגיטל רקטל אקסמיניישן)	DRE (digital rectal Examination)
11	(דראג רזיסטנס)	Drug Resistance
11	(דראג טולרנס)	Drug tolerance
11	(דוקטל קרצינומה)	Ductal Carcinoma
11	(דיוקס קלסיפֿיקיישן)	Duke's Classification
11	(דיספֿליזיה)	Dysplasia

F

12	(אדמה)	Edema
12	(אפידמיולוגי)	Epidemiology
12	(אפידרמל גרוס פקטור רצפטור)	EGFR-Epidermal Growth factor receptor
12	(אמזיס)	Emesis
12	(אנדסקופי)	Endoscopy
12	(אנמה)	Enema
12	(אפיתיליאל אובריאן קרצינומה)	Epithelial Ovarian Carcinoma
12	(אסטרוגן רצפטור פוזיטיב)	ER + (Estrogen Receptor Positive)
12	(אסטרוגן רצפטור נגטיב)	ER - (Estrogen Receptor Negative)
12	(אי.אר.סי.פי)	ERCP - Endoscopic Retrograde Cholangiopancreatography
12	(אריתרופויטין)	Erythropoietin
13	(אזופאגטומי)	Esophagectomy
13	(אזופאגוס)	Esophagus
13	(אי.אס.אר)	ESR (Erythrocyte sedimentation rate)
13	(אסטרוגן)	Estrogen

עמוד		עמוד	
L		H	
19	Laparoscopy (לפרוסקופי)	16	Hand-Foot (הנד-פוט סינדרום)
19	Leptomeningeal Cancer (לפטומינגיאל קנסר)	16	Head and Neck Cancer (הד אנד נק קנסר)
19	Leukocyte (לויקוציט)	16	Hematopoiesis (המטופויזיס)
19	Leukopenia (לויקופניה)	16	Hemoglobin (המוגלובין)
19	Liver cancer (ליבר קנסר)	16	Heparin (הפרין)
19	Liver metastases (ליבר מטסטזיס)	16	Hepatic (הפטיק)
19	Lobectomy (לובקטומי)	16	Her2/neu (הר טו)
19	Local cancer (לוקאל קנסר)	16	High Dose Chemotherapy (היי דוז כימותרפי)
19	Local Therapy (לוקאל תרפי)	17	Hyperplasia (היפרפלזיה)
19	Locally Advanced Cancer (לוקאלי אדבנס קנסר)	17	Hormonal Therapy (הורמונל תרפי)
20	Low GI series (לואו ג'י.איי. סיראס)	17	Hormone receptor test (הורמון רצפטור טסט)
20	Lumbar puncture (LP, spinal tap) (לומבר פנקטור)	17	Hormone replacement therapy (HRT) (הורמון ריפלייסמנט תרפי)
20	Lumpectomy (למפקטומי)		
20	Lung metastases (לאנג מטסטאזיס)	I	
20	LHRH agonist (לימף נווד)	17	Idiopathic (אידיופטיק)
20	Lymph node (לימף נואד)	17	IL-2 (Interleukin 2) (אינטרלויקין 2)
20	Lymph node dissection (לימף נואד דיסקשן)	17	Infection (אינפקשן)
20	Lymph node mapping (לימף נואד מפינג)	17	Imaging (אימג'ינג)
20	Lymphedema (לימפאדמה)	17	Immune Response (אימיון רספונס)
20	Lymphadenectomy (לימפאדנקטומי)	17	Immune system (אימיון סיסטם)
20	Lymphatic system (לימפטיק סיסטם)	18	Immunotherapy (אימונותרפי)
20	Lymphocyte (לימפוציט)	18	In Situ Cancer (אין סטו קאנסר)
21	Lymphoma (לימפומה)	18	Indolent (אינדולנט)
	M	18	Inflammation (אינפלמיישן)
21	Maintenance therapy (מיינטננס תרפי)	18	Inflammatory Breast Cancer (אינפלמטורי ברסט קנסר)
21	Malignancy (מליגנסי)	18	Infusion (אינפוזיין)
21	Margin (מרג'ין)	18	Interferon (אינטרפרון)
21	Mastectomy (מסטקטומי)	18	Intercavitary Radiation Therapy (אינטרקאבטרי רדיאיישן תרפי)
21	Measurable disease (מז'ורבל דייזיס)	18	Intraductal Carcinoma (Ductal Carcinoma In Situ - DCIS) (אינטרדוקטל קרצינומה)
21	Median Survival Time (מדיאן סורביבל טיים)	18	Invasive Cancer (אינבזיב קנסר)
21	Mediastinoscopy (מדיאסטינוסקופי)	18	Investigational (אינבסטיגישיונל)
21	Mediastinum (מדיאסטינום)	18	Irradiation (איראדיאיישן, רדיותרפי)
21	Melanoma (מלנומה)	18	(radiotherapy, radiation therapy)
22	Metastasectomy (מטסטזקטומי)	18	Irreversible Toxicity (אירברסיבל טוקסיסיטי)
22	Metastasis (מטסטזיס)	18	Intravenous, IV (אינטרבנוס)
22	Metastatic Cancer (מטסטטיק קנסר)		
22	Micrometastases (מיקרומטסטזיס)	K	
22	Monoclonal antibody (מונוקלונל אנטיבודי)	19	Karnofsky Performance Status (KPS) (קרנופסקי פרפורמנס סטטוס)
22	Morbidity (מורבידיטי)		
22	Morphines (מורפינס)		
22	MRI-Magnetic Resonance Imaging (מגנטיק רסוננס אימג'ינג)		
22	Mutation (מיוטיישן)		
22	Myalgia (מיאלגיה)		
22	Myeloma (מיאלומה)		

**לקבלת מידע נוסף וחומר הסברה על מחלות הסרטן ודרכי מניעתן
פנו לאגודה למלחמה בסרטן, ללא תשלום:**

טלמידע'י® בשפה העברית 1-800-599-995

טלמידע'י® בשפה הרוסית 1-800-34-33-44

טלמידע'י® בשפה הערבית 1-800-36-36-55

לשירותי מידע מתקדמים:

מרכז מידע 03-572-1608

או

info@cancer.org.il

לשירות תמיכה נפשי ראשוני:

טלתמיכה' 1-800-200-444

לנשים המתמודדות עם סרטן השד:

יד להחלמה' 1-800-36-07-07

בקרו אותנו באתר האינטרנט:

www.cancer.org.il

האגודה למלחמה בסרטן – לחיים בריאים



לתרומות*: 1-800-35-46-46



האגודה למלחמה בסרטן

מחלקת הסברה והדרכה

טל. 03-5721677, פקס. 03-7322780

info@cancer.co.il

בית מטי, לזכרה של מטילדה רקנאטי

רח' רביבים 7, ת.ד. 437, גבעתיים 5310302

© כל הזכויות שמורות, מאי 2014

פעילות האגודה מתאפשרת הודות לתרומות הציבור, ללא מימון מתקציב משרד ממשלתי כלשהו

*תרומות לאגודה למלחמה בסרטן מוכרת לצרכי זיכוי במס, על פי סעיף 46 לפקודת מס הכנסה